



**QORTI ĊIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**IMHALLEF**

**Onor. Abigail Lofaro LL.D., Dip. Stud. Rel.,  
Mag. Jur. (Eur. Law)**

Illum 12 ta' Dicembru, 2017

Rikors Nru : 361/17 AL

**AB  
VS  
CB**

Il-Qorti:

Rat ir-rikors illi gie guramentat mir-rikorrenti, li permezz tieghu ppremetta :

1. Illi l-partijiet zzewgu fid-19 t'Ottubru 1985 skond ic-certifikat taz-zwieg hawn anness u mmarkat bhala Dok. "A";
2. Illi minn dan iz-zwieg twieldu zewgt itfal li illum huma t-tnejn maggorenni;
3. Illi l-partijiet sseparaw permezz ta' kuntratt ta' separazzjoni fl-Atti tan-Nutar Dr. Joseph Debono datat I-1 t'Awissu 2017 li

kopja tieghu qegħda tigi hawn anness u mmarkata bhala Dok. "B";

4. Illi ghaddew 'I fuq minn erba' snin mid-data tas-separazzjoni *de facto* tal-partijiet hekk kif jirrizulta minn klawzola 18 tal-kuntratt ta' separazzjoni tal-partijiet u ma hemm ebda prospett ragonevoli għal rikonciliazzjoni bejn l-istess partijiet;
5. Illi l-avukat ta' l-esponent ddiskutiet il-possibilita` ta' rikonciliazzjoni u forniet l-ismijiet u l-indirizzi tal-persuni kwalifikati biex joffru l-ghajnuna fil-process ta' rikonciliazzjoni bejn il-mizzewgin;
6. Illi madanakollu m'hemm l-ebda prospett ragonevoli għal rikonciliazzjoni bejn il-partijiet;
7. Illi ma hemm ebda pendenza ta' manteniment bejn ir-rikkorrent u l-intimata;
8. Illi jikkonkorru il-kriterji kollha rikesti mill-ligi għal-halla taz-zwieg u għad-divorzu tal-partijiet.

Talab, li l-intimata tħid għaliex din il- Qorti m'għandhiex:

1. 1. Tiddikjara li z-zwieg tieghu bejn il-partijiet hu mahlul u li l-partijiet huma divorzjati għal effetti kollha tal-ligi.
2. Tordna lir-Registratur tal-Qorti sabiex fi zmien prefiss mill-istess Onorabbli Qorti, javza lid-Direttur tar-Registru` Pubbliku bid-divorzu tal-partijiet biex dan ikun registrat fir-Registru Pubbliku.

Rat id-dokumenti kollha illi gew esebiti;

Rat id-digriet tagħha tas-27 ta' Settembru 2017;

Semghet lill-intimata tiddikjara li ma topponix għat-talbiet kontenuti fir-rikors promotur;

Rat I-Artikolu 66 B tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

Rat I-atti kollha;

Ikkunsidrat :

Illi l-Qorti rat li r-rikorrenti irnexxielu jissodisfa ir-rekwiziti kollha mehtiega mill-Ligi sabiex zwieg jigi mahlul u dana peress illi approva illi l-partijiet ilhom legalment separati mill-1 ta' Awwissu 2017 u de facto separati ghal aktar minn erba' snin;

Illi ir-rikorrenti approva illi ma hemm l-ebda prospett ragonevoli ta' rikonciliazzjoni bejn il-partijiet u illi ma hemm l-ebda pendenzi fir-rigward ta' hlas ta' manteniment;

Għaldaqstant, u għar-ragunijiet fuq imsemmija, il-Qorti qegħda tilqa' t-talbiet, tipprununzja il-hall taz-zwieg bejn il-partijiet u tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex, fi zmien xahar millum, javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku;

Il-Qorti tordna illi l-ispejjeż jibqghu bla taxxa bejn il-partijiet.